



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**Mestre Francez, Ou Novo Methodo Para Aprender Com
Perfeição, E Ainda Sem Mestre, A Lingua Franceza Por
Meio Da Portugueza, Confirmado Com Exemplos
Escolhidos, E Tirados Dos Melhores Authores**

Durand, Francisco C.

Lisboa, 1786

Sciencias, e Artes liberaes.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52067](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52067)

<i>Gouvernante.</i> Governadora.	<i>Seigneur.</i> Fidalgo.
<i>Intendant.</i> Intendente.	<i>Stadhouder.</i> Sta houder.
<i>Introducteur des Ambassadeurs.</i>	<i>Surintendant.</i> Superintendente.
Introductor dos Embaixadores.	<i>Thréforier.</i> Theloueiro.
<i>Imperatrice.</i> Imperatriz.	<i>Vice Roi.</i> Vice-Rei.
<i>Juge.</i> Juiz.	<i>Vice-Reine.</i> Vice-Rainha.
<i>Land grave.</i> Land-grave.	<i>Vicomte.</i> Visconde.
<i>Le Grand Louvetier.</i> Monteiro	<i>Vicomtesse.</i> Viscondessa.
Mór de lobos.	<i>Le Grand Veneur.</i> Monteiro
<i>Maire.</i> Corregedor.	Mór.
<i>Maire des Ceremonies.</i> Mestre	<i>Grand Voyer.</i> Juiz das pro-
de Ceremonias.	riedades.
<i>Marquis.</i> Marquez.	<i>Grand d'Espagne.</i> Grande de
<i>Marquise.</i> Marqueza.	Hespanha.
<i>Ministre d'Etat.</i> Ministro de	<i>Milord.</i> Milord.
Estado.	<i>Duc & Pair.</i> Duque e Par.
<i>Ministre de Guerre.</i> Ministro	<i>Magistrat.</i> Desembargador.
de Guerra.	<i>Electeur.</i> Eleitor.
<i>Monarque.</i> Monarca.	<i>Sénateur.</i> Senador.
<i>Notaire.</i> Notario.	<i>Grand Ecuyer.</i> Estribeiro Mór.
<i>Officier.</i> Official.	
<i>Page du Roi.</i> Page d'El Rei.	
<i>Pair de France.</i> Par de França.	
<i>Le Grand Pannetier.</i> Distribuidor	
do paó da Casa Real.	
<i>Plénipotentiaire.</i> Plenipotenciario	
<i>Président.</i> Presidente.	
<i>Prévôt.</i> Preboste.	
<i>Prince.</i> Principe.	
<i>Princesse.</i> Princeza.	
<i>Procureur.</i> Procurador.	
<i>Régent.</i> Regenie.	
<i>Roi.</i> Rei.	
<i>Reine.</i> Rainha.	
<i>Secretaire du Roi.</i> Secretario	
d'El Rei.	
<i>Secretaire d'Etat.</i> Secretario	
de Estado.	
<i>Secretaire de Guerre.</i> Secretario	
de Guerra.	

SCIENCIAS, E ARTES
Liberaes.

<i>Académie.</i> Academia.
<i>Académicien.</i> Academico.
<i>Académiste.</i> Academista.
<i>L'Alchimie.</i> Alquimia.
<i>Alchimiste.</i> Alquimista.
<i>L'Algèbre.</i> Algebra.
<i>L'Anatomie.</i> Anatomia.
<i>Anatomicien.</i> Anatomico.
<i>L'Architecture.</i> Architectura.
<i>Architecte.</i> Architecto.
<i>L'Arithmétique.</i> Arithmetica.
<i>Arithméticien.</i> Arithmetico.
<i>L'Astronomie.</i> Astronomia.
<i>Astronome.</i> Astronomo.
<i>Les belles Lettres.</i> as bellas
Lerras.
<i>La Chirurgie.</i> a Cirurgia.
<i>chirurgien.</i> Cirurgiaõ.

La Géographie. a Geografia.
La Chimie. a Alquimia.
Chimiste. Alquimista.
La Ciselure. a Arte de sinzelar.
Ciseleur. Sinzelador.
La Cosmographie. a Cosmografia.
La Critique. a Critica.
Critique. Critico.
La Dialectique. a Dialectica.
La Dioptrique. a Dioptrica.
L'Encyclopédie. Encyclopèdia.
La Généalogie. a Genealogia.
La Géometrie. a Geometria.
Géometre. Geometria.
La Grammaire. a Grammatica.
Grammairien. Grammatico.
La Gravure. Arte de abrir ao buril.
Graveur. Gravador.
Herboriste. Herbolario.
L'Histoire. a Historia.
L'Imprimerie. a Impressão.
Imprimeur. Impressor.
La Jurisprudence. a Jurisprudencia.
Libraire. Mercador de livros.
La Litterature. a Litteratura.
La Logique. a Logica.
Logicien. Logico.
Maître de chant. Mestre de cantar.
Maître-en-Arts. Mestre em Artes.
Maître d'Ecole. Mestre de escola.
Maître de langue. Mestre de linguas.
Maître de Danse. Mestre de dança.

Maître d'Armes. Mestre de elgrima.
Maître de Manège. Mestre de picaia.
Mathématiques. Mathematicas.
Mathématicien. Mathematico.
La Médecine. a Medicina.
Médecin. Medico.
La Musique. a Musica.
Musicien. Musico.
La Peinture. a Pintura.
Peintre. Pintor.
La Philosophie. a Filosofia.
Philosophe. Filósofo.
La Physique. a Fysica.
Physicien. Fysico.
La Poësie. a Poesia.
Poëte. Poeta.
La Rhétorique. a Rhetorica.
Rhétoricien. Rhetorico.
Le Sophisme. o Sofisma.
Statuaire. Estatuário.
La Sculpture. a Escultura.
Sculpteur. Escultor.

OFFICIOS MECANICOS.

Amidonnier. o que faz goma.
Arbalétrier. Bêsteiro.
Armurier. o que faz, e vende armas.
Babutier. o que faz baús.
Baigneur. o que pentea, e faz a barba.
Barbier. Barbeito.
Batelier. Barqueiro.
Bonnetier. Barreteiro.
Boucher. Carniceiro.
Boulangier. Padeiro.
Brasseur. Cervejeiro.
Brodeur. Bordador.
Cabarétier. Taverneiro.

Caffé.